

联合国



Distr. GENERAL

A/36/429

28 September 1981 CHINESE

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/FRENCH/

RUSSIAN/SPANISH

第三十六届会议 议程项目85

人权与科学和技术发展

秘书长的报告

录 目

		页次
一、	导言	2
=,	各国政府的答复:	
	白俄罗斯苏维埃社会主义共和国 ••••••	3
	布隆迪	7
	多米尼加	7
	多米尼加共和国	9
	德意志民主共和国	10
	以色列	11
	科威特	11
	马耳他	12
	荷兰	13
	卡塔尔	13
	罗马尼亚	15
	圣文森特和格林纳丁斯	17
	寒	17

81-21189

一、导言

- 1. 在1980年12月11日第35/130A号决议中,大会重申1975年 11月10日在其第3384(XXX)号决议中通过的《利用科学和技术进展以促进和 平并造福人类宣言》极为重要,并且强调执行宣言各项规定和原则以便促进人权和 各国人民经济和社会发展的重要性。
- 2. 在同一项决议中,除别的以外,大会还请秘书长"根据会员国提供的有关《宣言》各项规定执行情况的资料,编制一份报告,提交大会第三十六届会议"。
- 3. 随后, 科书长在1981年3月2日的一份<u>普通照会</u>中请各会员国按大会第35/130A号决议所述提供有关资料。 还向所有会员国分发了一份宣言的副本。
- 4. 截止1981年9月20日,已收到13份各国政府的答复。 根据1979年5月10日经社理事会第1979/41号决议《文件的管制和限制》,以及大会第34/50号(1979年11月23日)和第35/10号决议(1980年11月3日),所收到的篇幅较长的答复没有全文付印。 上述答复的全文在秘书处存档,需要时可供参考查阅。

二、各国政府的答复

白俄罗斯苏维埃社会主义共和国

〔原件: 俄文〕 〔1981年6月2日〕

- 1. 鉴于科学技术的进步对人类发展具有决定意义, ……
- 2. 白俄罗斯苏维埃社会主义共和国在联合国大会第三十届会议上与其他国家共同起草了《利用科学和技术进展以促进和平并造福人类宣言》。
- 3. 白俄罗斯苏维埃社会主义共和国认为,所有国家都应当依照联合国宪章规定促进国际合作,以便利用科学技术进展成果造福于加强国际和平与安全,自由和独立,以及各国人民经济及社会发展和保障个人权利和自由。
- 4. 白俄罗斯苏维埃社会主义共和国正在不断实现上述宣言的规定。社会主义制度为加速科学技术进展及利用其成果造福于社会发达和个人兴旺创造了一切必要条件。……
- 5. 白俄罗斯苏维埃社会主义共和国宪法第十五条明确规定,社会生产的主要目的和社会意义是,"最充分地满足人民日益增长的物质和精神需要"。正是在这种条件下科学技术进展才能保证人们享有更广泛的经济、社会、文化及其他权利。
- 6. 在科学技术高速度进步的基础上, ……白俄罗斯人民福利水平正在不断提高。例如, 在1976年—1980年期间,每人平均实际收入增长了19%,其中职工平均月薪提高了20%,集体农庄庄员的劳动报酬增长了32%。在此期间有2,100万平方米的住宅投入使用,这就使190万人,即共和国五分之一居民改善了居住条件。
 - 7. ……1981年—1985年第十一个五年计划期间规定要使苏维埃社会

生活一切领域继续取得进展。根据五年计划所规定的高迅速发展科学和技术事业, 白俄罗斯苏维埃社会主义共和国在此期间将提高每人平均实际收入, 并将采取重大措施, 以便为全国人民劳动、生活、教育、保健和休息创造更为良好的条件。

- 8. 在我国社会主义计划制度下,早在五十多年前就已从社会生活中消除了失业这一社会弊端。白俄罗斯社会主义共和国宪法……规定,"白俄罗斯苏维埃社会主义共和国公民享有劳动权,即有权得到有保障的工作,按工作数量和质量得到不低于国家所规定的最低水平劳动报酬,还包括有权按本人天资、才能、职业训练、教育程度和社会需要选择职业、职务或工种。"
- 9. 保证行施这一权利的是社会主义经济制度、生产力的不断提高、免费提供职业训练、提高劳动技能、学习掌握新的专业知识、发展专业训练制度和就业制度等"。
- 10. 在社会主义国家科学技术进步方面,经互会各成员国经济一体化起着愈来愈大的作用。这种一体化可以保证把力量最有效地集中在主要目标上,并能利用大规模专业化技术生产达到节约目的。
- 11. 依照白俄罗斯苏维埃社会主义共和国宪法(第四十五条)规定,根据共产主义建设的目标,白俄罗斯苏维埃社会主义共和国公民保证享有科学、技术和文艺创作的自由。广泛开展科学研究工作、发明活动和合理化建议活动,以及发展文学和艺术保证了这种自由。国家为此提供了必要的物质条件,支持志愿结社和各种创作协会,并负责将发明创造和合理化建议推广到国民经济和社会生活其他领域的组织工作。
- 12. 按照白俄罗斯苏维埃社会主义共和国宪法(第二十一条),国家关心劳动条件和劳动保护、科学组织劳动等事业,并力求在国民经济各部门生产过程实现综合机械化和自动化的基础上减少及逐步达到完全代替繁重体力劳动。
 - 13. 目前, 共和国科学和技术部门共有176,000多人就业, 其中包括36,000

名科学工作者和科学教育工作者。建立了规模广泛的科学研究、设计、规划和工艺 研究机关的体系。

- 14. 各阶层人民群众十分积极参加加速科学技术进步工作。志愿科技协会组织了将近40万人,而志愿发明者和合理化建议者协会则组织了35万人,其中有17万以上的工人。
 - 15. 宪法第四十三条规定:"白俄罗斯苏维埃社会主义共和国公民享有教育权。
- 16. 保证行施这一权利的是,免费提供各种类型的教育、实行青年普及义务中等教育、在教育同生活、教育同生产相联系的基础上广泛发展专业技术教育、中等专业教育和高等教育;发展函授和业余教育;向大、中学生提供国家奖学金和优惠待遇;免费提供教科书;在学校可用民族语言教课,提供自学便利条件等等。"
 - 17. 共和国960万居民中共有350万以上居民参加各种类型的学习。
- 18. 宣言中关于采取措施, ……侵犯个人或一部分人权利的规定, 尤其是关于尊重生命、保护各人个性及其身体和精神不受侵犯的规定具有重要意义。在资本主义国家建立并发展了利用科学技术手段全面监视和干涉私生活的制度, 在这些国家里实行宣言这项规定的迫切性特别明显。
- 19. 共和国宪法还肯定并保证尊重个性、保护公民权利和自由(白俄罗斯苏维埃社会主义共和国宪法第55条)。白俄罗斯苏维埃社会主义共和国公民享有权利,可在法庭上为自己的荣誉、尊严、生命、健康、个人自由和财产等不受侵犯而辩护。此外,按照白俄罗斯苏维埃社会主义共和国宪法第五十四条规定,法律保障公民个人生命安全、保护通信、电话和电报秘密。
- 20. 白俄罗斯苏维埃社会主义共和国保证其公民个人不受侵犯。(见白俄罗斯 苏维埃社会主义共和国宪法第五十二条)。
 - 21. 平等的国际科技合作有助于科技进步。白俄罗斯苏维埃社会主义共和国同

许多国家,包括发展中国家,建立了广泛的科学技术联系。许多国家有白俄罗斯专家在成功地进行工作,并向这些国家供应了白俄罗斯共和国生产的技术设备。数以千计的来自发展中国家的专业人员正在白俄罗斯各高等学校或中等专业学校学习。

• • • • • • • •

22. 我们认为,宣言是一项重要文件, ……它强调指出, 有必要在国家水平和国际水平上采取有效而迫切的措施, 防止科学技术的发展可能给和平事业、人权及整个国际社会带来不良后果。在利用科学技术进步反对人类方面, 令人发指的例证是军备竞赛和各种新式大规模毁灭性武器系统的研制工作。

.....

23. 白俄罗斯苏维埃社会主义共和国表示坚信,加强和平与国际安全、和平共处、制止军备竞赛、保护并发展国际缓和、支持各国人民争取自由和独立的斗争、制止帝国主义侵略阴谋、在公正和平等基础上改造国际经济关系是顺利进行国际科技合作和利用科技进步成果为发展事业服务的必要前提。

布隆迪

[原件: 法文] [1981年4月1日]

1. 布隆迪共和国庄严宣布它极重视《利用科学和技术发展促进和平并造福人类宣言》,因为该宣言强调了一些基本原则,这些原则是有助于防止一切将科学和技术发展用于不利于和平和人类的情况。

- 2. 布隆迪共和国非常重视上述宣言所载的原则并为执行这些原则采取了一切所需措施;布隆迪也毫不迟疑地反对来自任何方面的一切该受谴责的利用,尽管如此,布隆迪必须提请注意发达国家和发展中国家(布隆迪共和国是其中一个)间在科技方面的不平等发展水平,这一事实可能深入影响到多方面利用科技进展成就的发展。
- 3. 鉴于以上所提不平等现象所引起的客观情况以及因科技活动发展水平高而具有相称的利用科技发展潜力的国家的影响力, 秘书长应特别审查这些特殊的情况。

多米尼加

〔原件: 英文〕 〔1981年7月9日〕

- 1. 多米尼亚是一个发展中国家,长期以来接受发达国家在科学方面的种种新发现。 多米尼加的资源和能力有限,因此无法采取制度性措施,保证科技上的进展能满足其人民的物质需要。
- 2. 但是,时代不同了,今天的多米尼加正在积极地响应"第三世界"国家的科技运动。 为了充分利用其资源和潜力,多米尼加政府采取了积极行动,成立了

一个正式的科学和技术理事会,该理事会监视和展开对地方性问题(农业、公路、能源和海洋资源)的科技研究。 其目标不仅是进行学术性活动而是给个别公民带来实际的好处。 希望通过实现已拟定或在计划中的种种方案的目标,能加速实现人民的社会和经济进展。 作为政府的工具,理事会的任务并不是利用科技上的进展来阻碍人权的享受和个人的基本自由,相反的其任务是为乡村、市镇和国家一级上的问题寻找解决办法,使个人享受到利用科学来解决种种问题的利益。

- 3. 简短地提一下正在进行的一些方案也许是有意义的:
- (A) 太阳能蒸馏厂
- 4. 鼓励使用非传统的能源。 为了应付未来的能源危机,对其他的能源进行深入的研究。 太阳能蒸馏办法能适当满足蒸馏月桂油和香精油所需的能源。 此外还有越来越大的需要生产和使用(当地和进口)工业级用水,太阳能蒸馏是一个便宜和有效的办法。
 - 5. 我们也为了防止环境污染——人类严重关切的问题——选择太阳能。
 - (B) 关于减少收割后作物损失的研究
- 6. 收割后作物损失是我们农业经济一个很麻烦的问题。 目前正在拟定一项研究来处理这个问题和达成所需的技术解决办法。

(C) 草药

- 7. 多米尼加有许多植物是可以用于制药的。 有必要鉴定这些植物,对其生理上的结构进行研究。 本项目一个可核查的目标是使人民认识到这些植物治病的能力,从而增加这些植物的使用(直接的利益)和发挥其经济作用。
 - 8. 理事会继续努力以保证多米尼加有利的外来和内部技术转移。

多米尼加共和国

〔原件: 西班牙文〕 〔1981年4月15日〕

- 1.1978年8月16日,共和国总统阁下上任时宣布,其政府方案的基础是朝着更广泛的技术发展前进,这是经济和国家财政发展的措施之一,其目的是使得各个方面的生产多样化,以便能逐步脱离发展中国家的状态,成为一个自力更生的国家。
- 2. 由于多米尼加政府的有力行动,本国遭受自然力的破坏的相当广泛地区已进行经济重建。
- 3. 在这方面进行的其中一个活动就是向工业提供方便,这引起了许多新的企业,从而创造了就业机会并更有效地减低了失业率。
- 4. 可以指出本国的工业免税区在现代技术的协助下对生产的提高作出令人满意的贡献。
 - 5. 农业改革也是为达成同样目标而采取的措施。
- 6. 共和国政府为造福人民而工作,社会秩序表明人权得到有效的保护,在这种气氛下我们不但在有关方面的原则问题上(本国宪章也载有关于这一方面的规定),而且在遵守《世界人权宣言》和我们所参与的《哥斯达黎加美洲间公约》方面都取得最适宜的结果。
- 7. 我们保持国际声援和合作精神,对于这一方面,可以指出美利坚合众国代表团和多米尼加共和国代表团在格林纳达举行的美洲国家组织大会上同意使人权得到普遍尊重的斗争是人类安全的保障又是国家和平共处与世界和平的道路。

德意志民主共和国

〔原件: 英文〕 〔1981年7月10日〕

- 1. 德意志民主共和国积极支持联合国组织内为了在全世界实施第 3384 (XXX) 号决议内载已通过的《利用科学和技术进展以促进和平并造福人类宣言》各项条款所作出的努力。
- 2. 德意志民主共和国的政策一向严格遵循并且倡导科学的追求进步和人道主义特性。 因此, 德意志民主共和国宪法第17条禁止滥用科学, 以致破坏了和平与国际了解并侵害到人的生命和尊严。
 - 3. 德意志民主共和国一贯奉行《宣言》内载有关科技发展的各项原则。
- 4 在国际关系方面, 德意志民主共和国也认识到国家间的科技合作越来越重要。 在今天的世界, 如果不应用科技成果, 就没有经济和社会发展。
- 5. 德意志民主共和国根据《宣言》的宗旨和各项规定,主张下列立场:联合国有关科学和技术的活动应集中注意于防止滥用科学和技术成果,以致激起军备竞赛、研制更不人道的大规模毁灭性武器并使新殖民主义者加紧掠夺发展中国家的斗争。 裁军与保卫和平问题直接影响到发展和应用科技研究成果;这首先就牵涉到执行裁军措施可以节省资金和潜力,以用于和平用途。 在这方面,社会主义国家已经提出数项提议。
- 6. 最后, 德意志民主共和国认为, 为了在全世界实施《利用科学和技术进展 以促进和平并造福人类宣言》, 必须执行有效的裁军措施。 此一立场也符合联合 国的首要任务, 那就是, 维持国际和平与安全和促进国家间的和平合作。

以色列

〔原件: 英文〕 〔1981年6月29日〕

- 1. 1981年3月11日公布的以色列的新法律,《保护个人秘密法·1981年》内载条款涉及保护基本资料库,即利用自动数据处理系统储存资料的中心所储存的个人秘密。 这些条款将在该法律公布之日起六个月后生效。
- 2. 受到保护的资料包括: 个人的亲密关系、人格、身分、健康情况、经济地位、职业资格、见解或信念。 该法律规定,除非由按照该法律取得相关特别权力的登记人员在特别登记簿上登记,应禁止处理或保持基本资料。
- 3. 基本资料登记申请书必须特别说明该项基本资料的用途。 此类用途必须获得登记人员核准;基本资料不得用于任何未经核准的目的。
- 4. 一般而言,任何一个人都有权查阅基本资料库内有关他个人的资料,并要求改正错误或不完备之处。
 - 5. 还规定了有关未经核准即泄漏基本资料库资料情况的刑事处罚。

科威特

〔原件: 英文〕 〔1981年4月27日〕

1. 1976年由科威特酋长殿下倡议设立、并经科威特商会支持和参与的科威特科学促进基金会是一个谋求公共福利并且发出赠款的机构。

- 2. 该基金会的目标是:
- (a) 通过赠款支援自然、工程、保健、粮食、社会和经济科学的纯理论研究和应用研究。

- (b) 通过赠款和与计划有关的投资促进并支持有关科威特经济的研究与发展。
- (c) 通过赠款、奖金和奖品办法支援科威特和其他阿拉伯国家的知识发展。
- (d) 通过研究金、讨论会、座谈会和会议方式培训科威特人的科学知识。
- (e) 促进并支持发展科威特和其他阿拉伯及国际科学团体之间的联系与合作方案。

马耳他

〔原件: 英文〕 〔1981年6月17日〕

- 1. 属于教育部管辖的学校绝对没有任何基于种族、性别、语言或宗教信仰的歧视。 大学亦如此。
- 2. 所有的学生都修习科学和其他课程;这些课程都进行了适当的编组、以期 有助于学生实现《宣言》的各项目标。
- 3. 马耳他大学已在奉行《宣言》内各项规定。 此外,法学院的课程都符合 联合国各项决议;该学院的课程也有助于尽可能充分实现人权目标。 学生自由选 课和转学都受到鼓励;能否修习课程须视学生的学业成绩而定。
- 4 公共图书馆的作用主要是传播知识。 它们作为一种基本工具,可补充国家提供的教学项目,并可增进为确保马耳他科学和技术进展所不可缺少的知识,并 使马耳他公民认识到,这些进展只能用于国家进步和维持国际和平与安全。

荷兰

〔原件: 英文〕 〔1981年5月22日〕

荷兰王国常驻联合国日内瓦办事处和其他国际组织代表团谨通知秘书长:荷兰王国政府不打算提供有关《利用科学和技术进展以促进和平并造福人类宣言》各项规定执行情况的资料。

卡塔尔

〔原件:阿拉伯文〕〔1981年5月1日〕

- 1。卡塔尔国特别关心如何保护大部分人民,以使其免于遭受社会及物质上的不平等和可能由于应用了科学及技术发展成果而造成的有害影响问题。 在人权和技术的转让与发展方面,卡塔尔国已经在国家发展计划中明确指出,必须关心人民,科学和技术发展过程终究是为了确保人类福利而制定的,它必须依靠人民来发展,其发展则是为了人民。从这一点出发,卡塔尔国近年来一直在提高国民的水平,使他们能够吸收技术并加以改进,以促进全国对繁荣和福利的希望和愿望的实现。
 - 2。 为了这个目的,我国始终提倡学术和技术教育。
- 3。 鉴于一般对太阳能问题与和平利用原子能问题,特别是对发电和淡化海水方面日益关心,已经在卡塔尔大学体系内设置一所研究及应用科学中心。
- 4. 鉴于饮用水缺乏,妨碍我国为人民提供最低限度的食物安全,全国正在进行有关土壤和现代技术灌溉方法的研究,以便用最少量的水耕垦最大量的土地。在工业方面,已经参照石油化工、肥料、钢铁等工业所需原料的供应情况建立了这些

- 工业。 目前还在拟订有关现有盈余资金之投资的其他项目的执行计划,为石油资源耗尽以后的未来世代着想,必须对这些盈余资金作最有效的利用。
- 5. 除了上述情况以外,最近又颁布法律,根据这些法律,按照政府合同转让 其技术和执行新项目的外国公司必须在其工厂和车间培训足够数量的卡塔尔国民, 使他们确实学会同这些项目有关的技术。 在这方面,卡塔尔正积极参加阿拉伯国 家和欧洲共同市场国家正在进行的对话,特别是在科学和技术合作委员会内进行的 对话。
- 6. 卡塔尔国认为人类的发展是一个整体,科学、技术和知识是全体人类的财产;尽管还存在有碍发达国家转让其技术的困难,卡塔尔正全力为人民建立本国的技术基础。
- 7。卡塔尔国正同阿拉伯国家和其他发展中国家合作研拟一份供向阿拉伯国家进口技术的协议范本,以保护阿拉伯国家受益者的权利并防止技术出口国进行任何剥削或欺骗。 卡塔尔国认为,它和其他阿拉伯国家得自本国能资源的收入会有助于确保当代和未来世代的福利和繁荣。 卡塔尔国吁请西方国家按照联合国在这方面的所通过的决议向发展中国家,包括卡塔尔国转让技术。 卡塔尔国已经在国家发展计划中强调过:科学和技术的利用有助于:
 - 一 增进国际和平与安全和人民的基本权利;
 - 一 加强和保证对人权和基本自由的尊重;
 - 通过生活水平的提高,便利并保护全民有权获得工作、教育、食物、保健和经济、社会及文化福利。

罗马尼亚

〔原件: 法文〕 〔1981年7月28日〕

- 1. 罗马尼亚对于《利用科学和技术进展以促进和平并造福人类宣言》的根本原则——人道主义原则,极为重视。
- 2. 科学和技术的进展同基本人权的促进之间有着直接的关系。 科学和技术 对于改善全人类的生活,对于实现各国人民自由、和平与繁荣的理想,起着重要的 作用。 科学与技术是不可分割的;应当利用科学和技术领域取得的成果促进国与 国之间的缓和、谅解和有效合作。
- 3。由于大量的物质资源和科学研究潜力为军备竞赛所占用,由于各国竞相生产越来越具毁灭性的武器,利用科学和技术成果促进人权的工作受到很大的影响,这对世界文化、对人类本身造成了很大的危害。
- 4. 在这种情况下,要想执行《利用科学和技术进展以促进和平并造福人类宣言》,就必须为实现裁军、缓和、和平与合作而进行积极的斗争。 虽然各国的科学工作人员各有不同的政治、哲学和宗教观点,但是他们具有崇高的道义上的责任,为了保护他们的思想和创造成果不成为战争和仇恨的工具,为了将这些成果用来建立较美好较公正的世界而进行不懈的斗争。
- 5. 罗马尼亚认为,必须裁减军事开支,将节省下来的很大一部分费用用来发展科学和技术研究工作,以谋求经济和社会进展,为全人类谋福利。
- 6. 根据这种观点,罗马尼亚有将近20万人从事发展研究工作,这些研究工作坚决面向满足工业和农业的具体需要和妥善利用各种原料和能源,以期改进生产质量和提高社会生产力。
 - 7. 在1981-1990年方案---1981-1990年期间科学研究、工艺发展和技

术进展的指标——和截至2000年为止的总方针中规定,应采取适当措施,充分发挥个人的创造力,并应深入研究环境因素以及生活和工作的卫生条件。 其中特别强调应改善都市和农村的生活条件。

- 8. 国家发展计划中,对于扩大教育工作、科学研究工作和生产工作的一体化过程,作出了重大的规定。
- 9. 罗马尼亚有2万多名外国留学生。 他们多半来自发展中国家,专攻各种科学和技术学科,以期在回国后能够对自己国家的发展作出直接的贡献。
- 10. 罗马尼亚同将近80个国家缔结了双边科学和技术合作协定,从而为了在科学和技术方面采取一系列的重要行动提供了法律根据。
- 11. 为了促进科学和技术方面的国际合作,罗马尼亚于1970年要求联合国大会将题为"现代科学和技术对各国发展的作用和加强国与国间的经济和科技合作的必要性"的项目列入第二十五届会议的议程。 由于这项倡议,促使联合国 在1979年召开了科学和技术促进发展会议。
- 12. 罗马尼亚是科学和技术促进发展会议举行前的77国集团部长级会议的东道国,积极参加了会议行动计划的拟订工作。
- 13. 在促进新的国际经济秩序的建立方面,罗马尼亚谋求平等的科学和技术合作。这种合作应切实保证各国人民能够自由地分享现代科学研究的成果,保证不加阻难地将技术转让给所有国家——特别是发展中国家。
- 14. 罗马尼亚认为,由于袭断政策,一系列的科学研究成果和科学上的新发现传播的范围十分有限,这是一种很不正常的现象。 由于这种现象,全世界广大的人民无法享受现在文明带来的好处。 科学最终的目标在于改善全人类的物质、社会和精神生活条件。 要想达成这个目标,就必须消除一切歧视,消除妨障科学知识的传播的各种障碍和限制,就必须保证所有国家—— 特别是发展中国家—— 都能

自由地分享科学和技术革命的成果。 科学必须发挥更积极的作用,以消除不发达的状态,最有效地利用各国的国家财富,发展工业和农业,保护环境和提高全世界 人民的生活水平。

15。 根据以上所述,罗马尼亚认识到,联合国大会第三十六届会议审议 题 为 "人权与科学和技术发展"的议程项目,应能研究出切实可行的新办法,来实 施 《利用科学和技术进展以促进和平并造福人类宣言》。

圣文森特和格林纳丁斯

〔原件:英文〕 〔1981年6月16日〕

圣文森特和格林纳丁斯愿遵守大会 1975年11月15日第3384(XXX)号 决议所载《宣言》中规定的各项原则。 圣文森特和格林纳丁斯没有任何违反《宣 言》规定的情事。

塞拉利昂

〔原件: 英文〕 〔1981年6月2日〕

我愿代表部长通知你,塞拉利昂尚未采取任何立法措施,来实施《利用科学和技术进展以促进和平并造福人类宣言》的规定。